

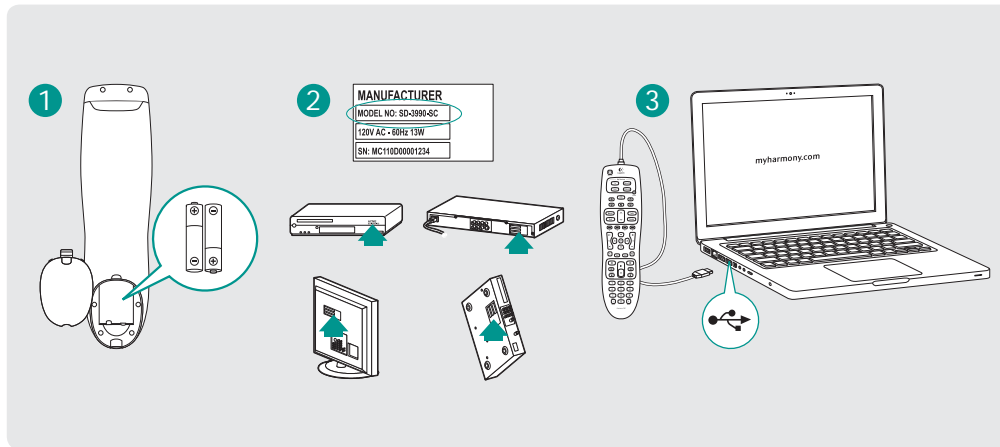
## Quick-start Guide

Guia de início rápido  
Guide de démarrage rapide  
Guia de início rápido



Logitech®  
Harmony® 300 Remote

English  
Español  
Français  
Português



[www.logitech.com](http://www.logitech.com)

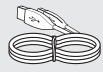
© 2009 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

620-002193-003

English  
Box Contents



Remote



USB cable



2 AA batteries

Español  
Contenido de la caja



Mando a distancia



Cable USB



Dos pilas AA

Français  
Contenu



Télécommande



Cable USB



Deux piles AA

Português  
Conteúdo da caixa



Controlo remoto



Cabo USB



2 pilhas AA

### Simple to Set Up. Easy to Use.

Thank you for choosing the Harmony 300 – your answer to effortless home entertainment. After installing batteries and gathering device information, we'll guide you through a step-by-step on-line setup of the Harmony 300. After this simple setup, you're just a button press away from hours of enjoyment.

### Setting Up Your Harmony 300

#### 1 Install the batteries

Insert the two AA batteries into the battery compartment located in the back of the Harmony 300.

#### 2 Gather your device information

In order for the Harmony 300 to control your entertainment system, we'll need to know the manufacturer and model number of each of the devices you own (such as your TV, cable or satellite receiver, DVD player, or VCR).

A. Find the manufacturer and model number on the front, back or bottom of each device in your entertainment system.

B. Write down the information in the table below.

Manufacturer (for example, Sony® or Pioneer®)	Model Number (for example, DV-414 or Explorer 3100)

#### 3 Complete the online setup

Before you can use your Harmony 300, you'll need to set it up through our easy online software.

- Connect your Harmony 300 to your computer using the supplied USB cable.
- Open a Web browser and go to [myharmony.com](http://myharmony.com).
- Follow the on-screen instructions to create a Harmony account and install the My Harmony software.

#### 4 Try your remote

Once you've completed the online setup and synced your Harmony 300, please try it out.

- Unplug your Harmony 300 from your computer and take it to your entertainment system.
- Point your Harmony 300 at your television and try it to confirm that it works.
- If you want to make changes, plug it back into your computer and use My Harmony to modify your settings.

### Fácil de configurar. Fácil de usar.

Gracias por haber elegido el mando a distancia Harmony 300, la solución para simplificar el uso del sistema multimedia doméstico. Después de colocar las pilas y de recopilar la información de los dispositivos, le acompañaremos a través de la configuración guiada en línea del mando Harmony 300. Cuando haya concluido esta sencilla configuración, sólo tendrá que pulsar un botón para empezar a disfrutar de horas y horas de diversión.

### Configuración de Harmony 300

#### 1 Coloque las pilas

Coloque las dos pilas AA en el compartimento de las pilas situado en la parte inferior de Harmony 300.

#### 2 Recopile la información de dispositivos

Para que Harmony 300 pueda controlar el sistema multimedia, es necesario conocer el fabricante y número de modelo de cada uno de los dispositivos que posee (como televisor, sintonizador por cable o satélite, reproductor de DVD o grabador de video).

- Encontrará el fabricante y el número de modelo en la parte frontal, posterior o inferior de cada dispositivo del sistema multimedia.
- Anote esa información en la tabla siguiente.

Fabricante (por ejemplo, Sony® o Pioneer®)	Número de modelo (por ejemplo, DV-414 o Explorer 3100)

#### 3 Complete la configuración en línea

Antes de usar Harmony 300, deberá configurarlo mediante nuestro facilísimo software en línea.

- Conecte el mando Harmony 300 al ordenador mediante el cable USB suministrado.
- Abra un navegador Web y vaya a [myharmony.com](http://myharmony.com).
- Siga las instrucciones en pantalla para crear una cuenta Harmony e instalar el software My Harmony.

#### 4 Pruebe el mando

Cuando haya completado la configuración en línea y haya sincronizado Harmony 300, pruebe el mando.

- Desconecte Harmony 300 del ordenador y llévelo cerca del sistema multimedia.
- Dirija Harmony 300 hacia el televisor y trate de confirmar que funciona.
- Si desea realizar cambios, vuelva a conectarlo al ordenador y use My Harmony para modificar la configuración.

### Facile à installer. Facile à utiliser.

Merci d'avoir choisi la télécommande Harmony 300 pour contrôler en tout confort l'ensemble de vos dispositifs multimédia. Une fois les piles insérées et après avoir pris connaissance des informations relatives à votre nouveau dispositif, laissez-vous guider lors des étapes de configuration en ligne de la télécommande Harmony 300. Ensuite, vous n'aurez plus qu'à appuyer sur un bouton pour profiter des heures durant de vos activités multimédia.

### Configuration de la télécommande Harmony 300

#### 1 Installation des piles

Insérez les deux piles AA dans le compartiment à piles situé au dos de la télécommande Harmony 300.

#### 2 Collecte des informations sur le dispositif

Pour permettre à la télécommande Harmony 300 de contrôler votre système multimédia, nous devons connaître le fabricant et le numéro de modèle de chacun de vos dispositifs (téléviseur, décodeur, lecteur de DVD ou magnétoscope).

- Vous trouverez le nom du fabricant et le numéro de modèle à l'avant, à l'arrière ou sous chaque composant du système multimédia.
- Reportez les informations dans le tableau ci-dessous.

Fabricant (Sony® ou Pioneer®, par exemple)	Numéro de modèle (DV-414 ou Explorer 3100, par exemple)

#### 3 Configuration en ligne

Avant d'utiliser la télécommande Harmony 300, vous devez la configurer en suivant les étapes simples de notre logiciel en ligne.

- Reliez votre télécommande Harmony 300 à l'ordinateur à l'aide du câble USB fourni.
- Ouvrez un navigateur Web et accédez à la page [myharmony.com](http://myharmony.com).
- Suivez les instructions à l'écran pour créer un compte Harmony et installer le logiciel My Harmony.

#### 4 Test de la télécommande

Une fois la configuration en ligne et la synchronisation de la télécommande Harmony 300 terminées, testez votre dispositif.

- Déconnectez la télécommande de l'ordinateur et rapprochez-la de votre système multimédia.
- Pointez la télécommande Harmony 300 vers le téléviseur et essayez de l'utiliser afin d'en vérifier le bon fonctionnement.
- Si vous souhaitez effectuer des modifications, branchez-la de nouveau sur l'ordinateur et utilisez My Harmony afin de modifier les paramètres.

### Fácil de configurar. Fácil de utilizar.

Obrigado por ter escolhido o Harmony 300 – a solução para facilitar o entretenimento em casa. Depois de as pilhas serem introduzidas e de ser recolhida a informação sobre os aparelhos, será guiado passo a passo, para efectuar uma configuração online do Harmony 300. Após esta simples configuração, bastará um mero toque no botão para desfrutar de horas de entretenimento.

### Configurar o Harmony 300

#### 1 Introduzir as pilhas

Introduza as duas pilhas AA no respectivo compartimento, localizado na parte de trás do Harmony 300.

#### 2 Recolher a informação sobre os aparelhos

Para que o Harmony 300 possa controlar o seu sistema de entretenimento, é necessário saber qual o fabricante e o número do modelo de cada um dos aparelhos que possui (como, por exemplo, do televisor, do receptor de cabo ou de satélite, do leitor de DVD ou do VCR).

- Procure o fabricante e o número do modelo na parte frontal, posterior ou inferior de cada aparelho do sistema de entretenimento.
- Anote a informação no quadro abaixo.

Fabricante (por exemplo, Sony® ou Pioneer®)	Número do Modelo (por exemplo, DV-414 ou Explorer 3100)

#### 3 Concluir a configuração online

Para poder funcionar com o Harmony 300, é necessário proceder a uma configuração simples, através do nosso software online.

- Ligue o Harmony 300 ao seu computador com o cabo USB fornecido.
- Abra um browser de Internet e aceda a [myharmony.com](http://myharmony.com).
- Siga as instruções na tela para criar uma conta do Harmony e instalar o software My Harmony.

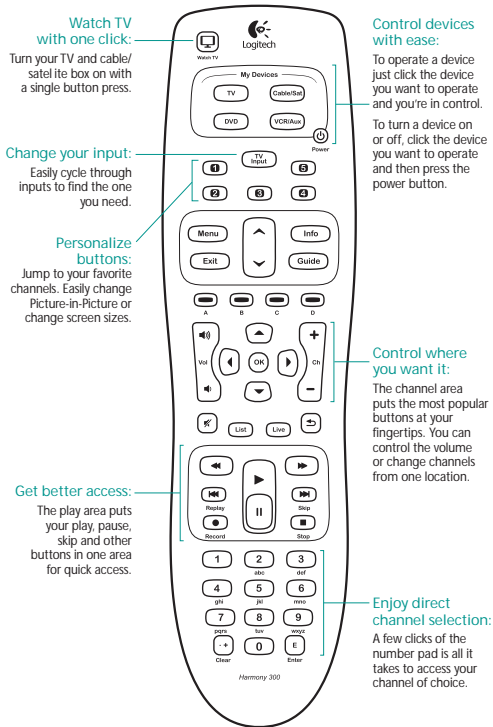
#### 4 Experimentar o controlo remoto

Quando tiver concluído a configuração online e o Harmony 300 estiver sincronizado, experimente-o.

- Desligue o Harmony 300 do computador e leve-o até ao sistema de entretenimento.
- Aponte o Harmony 300 para o televisor e experimente-o para confirmar que está a funcionar.
- Se quiser fazer alterações, ligue-o novamente ao computador e utilize o My Harmony para modificar as definições.

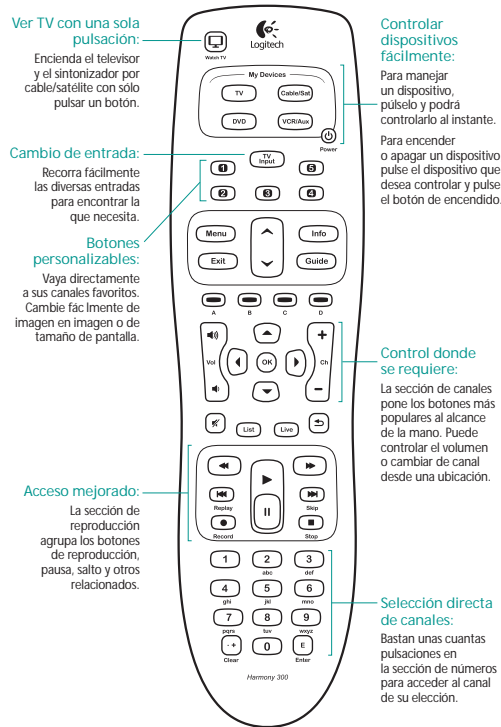
## English – Using Your Harmony 300

The Harmony 300 makes it easy to sit back and enjoy better control of your entertainment devices. Controls are intuitive and grouped in ways that make sense. Power and device buttons give quick access to all important device functions. Whatever you watch, you're just a button press away from hours of enjoyment.



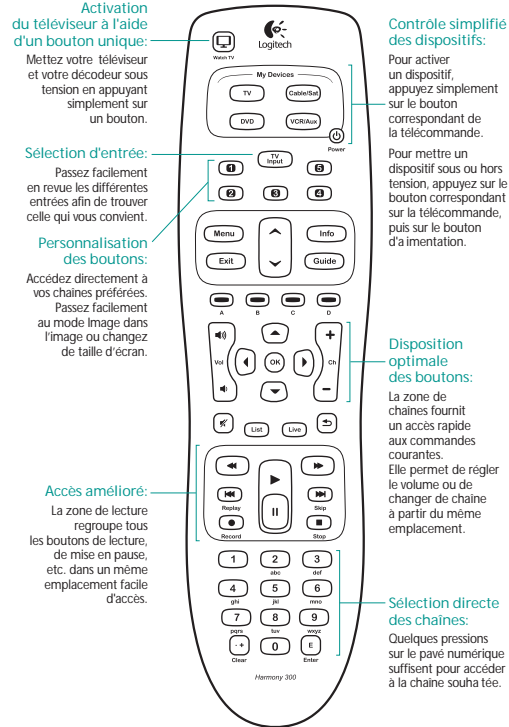
## Español – Uso de Harmony 300

Harmony 300 permite relajarse y controlar a la perfección los componentes del sistema multimedia. Los controles son intuitivos y se agrupan de forma sensata. Los botones de encendido y de dispositivo ofrecen acceso rápido a todas las funciones importantes de los dispositivos. Cuando quiera ver algo, sólo tendrá que pulsar un botón para empezar a disfrutar de horas y horas de diversión.



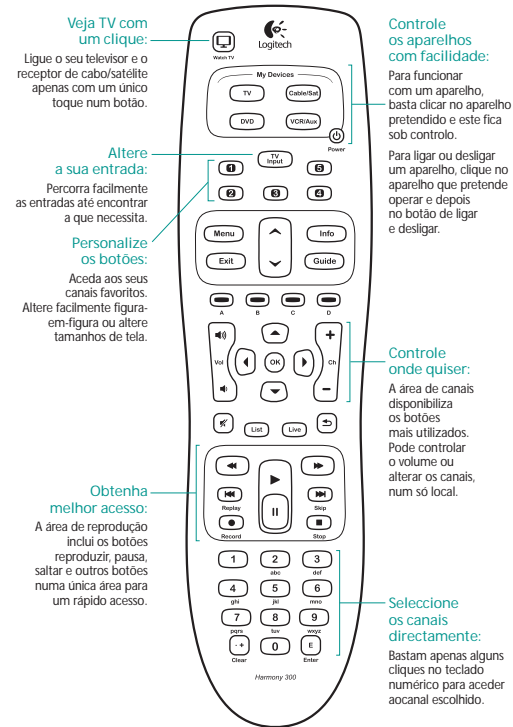
## Français – Utilisation de la télécommande Harmony 300

La télécommande Harmony 300 offre un confort de contrôle amélioré des dispositifs multimedia. Les boutons de marche/arrêt et de dispositif vous donnent un accès rapide à toutes les fonctions importantes des dispositifs. Quel que soit le support, il suffit d'appuyer sur un bouton pour bénéficier de longues heures de détente.



## Português – Como utilizar o Harmony 300

Com o Harmony 300, é fácil recostar-se e apreciar um melhor controlo dos seus aparelhos de entretenimento. Os controlos são intuitivos e agrupados de uma forma que faz sentido. Botões de energia e dispositivo oferecem rápido acesso a todas as funções de dispositivo importantes. Seja o que for a que assista, basta premir um botão para ter horas de entretenimento.



## Do More with Your Harmony 300

Use My Harmony to customize your Harmony 300 settings. What you choose to do is up to you. With a number of programmable buttons, you can customize your Harmony 300 to jump right to your favorite channels or perform other functions like switching screen sizes or accessing your DVR recordings with a single click.

### We're Here to Help

Find more about your Harmony 300 at [myharmony.com](http://myharmony.com), including:

- Answers to Frequently Asked Questions
- How-To topics
- User forums
- Additional support information

## Consiga más con Harmony 300

Use My Harmony para personalizar la configuración de Harmony 300. Usted elije lo que desea hacer. Con varios botones programables, puede personalizar Harmony 300 para ir directamente a sus canales favoritos o para realizar otras funciones como cambiar de tamaño de pantalla o acceder con una sola pulsación a lo que tenga grabado en el grabador de DVD (DVR).

### Estamos aquí para ayudarle

Obtenga más información sobre Harmony 300 en [myharmony.com](http://myharmony.com), como:

- Respuestas a preguntas frecuentes (FAQ)
- Información sobre uso
- Foros de usuario
- Información sobre asistencia adicional

## Une télécommande multifonctions

Utilisez My Harmony pour personnaliser les paramètres de la télécommande Harmony 300. Libre à vous de configurer votre dispositif selon vos besoins. Les nombreux boutons programmables vous permettent de personnaliser la télécommande afin d'accéder directement à vos chaînes favorites ou d'utiliser d'autres fonctions, telles que le changement de taille d'écran ou l'accès aux enregistrements de votre magnétoscope numérique, en appuyant simplement sur un bouton.

### Nous sommes là pour vous aider.

Pour en savoir plus sur la télécommande Harmony 300, rendez-vous sur la page [myharmony.com](http://myharmony.com), où vous trouverez les informations suivantes:

- réponses aux questions fréquentes;
- didacticiels;
- forums utilisateurs;
- conseils techniques supplémentaires.

## Faça mais com o seu Harmony 300

Utilize o My Harmony para personalizar as definições do Harmony 300. A escolha é sua do que quiser fazer. Com um conjunto de botões programáveis, pode personalizar o Harmony 300 para aceder imediatamente aos seus canais preferidos ou executar outras funções como alternar o tamanho do ecrã ou aceder às gravações do DVR com um único clique.

### Estamos cá para o ajudar

Obtenha mais informações sobre o Harmony 300 em [myharmony.com](http://myharmony.com), incluindo:

- Respostas a perguntas frequentes
- Tópicos "Como fazer"
- Fóruns de utilizadores
- Informação de suporte adicional



# What do you think? ¿Cuál es su opinión? Qu'en pensez-vous? O que você acha?

Please take a minute to tell us. Thank you for purchasing our product.

Nos gustaría conocerla, si puede dedicarnos un minuto.  
Le agradecemos la adquisición de nuestro producto.

Prenez quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires.  
Vous venez d'acheter ce produit et nous vous en remercions.

Reserve um minuto para nos dizer. Obrigado por adquirir nosso produto.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

620-000795.003

English  
Español  
Français  
Português

Addendum



Logitech®  
Important Information  
For Harmony® Remotes

English



**Care and Maintenance.** Do not open the remote. There are no user-serviceable parts inside. Do not allow moisture to enter the unit. Moisture will corrode the inner electronics. Any changes or modifications not expressly approved by Logitech® Inc. void the user's authority to operate the equipment and could void the warranty.

**BATTERY WARNING AND CAUTION:** Risk of explosion and personal injury if batteries are replaced by incorrect type. The non-rechargeable alkaline batteries used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, expose to heat above 54° C (130° F), recharge, incinerate, or immerse in water or liquid of any kind. Do not use the batteries if they appear to be leaking, discolored, deformed, or in any way abnormal. When replacing, remove all spent batteries, and do not mix old batteries with new. Do not leave your batteries unused for extended periods of time. When batteries are misused, they may explode or leak, causing burns and personal injury. If the batteries leak, use normal precaution and discard them immediately following the laws and regulations governing battery disposal in your area. If there are no local regulations concerning battery disposal, please dispose of the dead batteries in a waste bin for electronic devices. Keep all batteries out of the reach of children.

**Logitech Compliance.** Your product is FCC compliant. For more information, refer to the software help system or online at [www.logitech.com/compliance](http://www.logitech.com/compliance).

**FCC Compliance and Advisory Statement.** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital devices, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**Warning:** Changes or modifications not expressly approved by Logitech could void the user's authority to operate the equipment. Where shielded interface cables have been provided with the product or specified additional components or accessories elsewhere defined to be used with the installation of the product, they must be used in order to ensure compliance with FCC regulations. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Canadian DOC Statement:** This digital device does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus specified in the interference-causing equipment standard entitled “Digital Apparatus,” ICES-003 of the Department of Communications.

**Logitech Hardware Product Limited Warranty.**

Logitech warrants that your Logitech hardware product shall be free from defects in material and workmanship for one (1) year, beginning from the date of purchase. Except where prohibited by applicable law, this warranty is nontransferable and is limited to the original purchaser. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary under local laws.

**Remedies.** Logitech’s entire liability and your exclusive remedy for any breach of warranty shall be, at Logitech’s option, (1) to repair or replace the hardware, or (2) to refund the price paid, provided that the hardware is returned to the point of purchase or such other place as Logitech may direct with a copy of the sales receipt or dated itemized receipt. Shipping and handling charges may apply except where prohibited by applicable law. Logitech may, at its option, use new or refurbished or used parts in good working condition to repair or replace any hardware product. Any replacement hardware product will be warranted for the remainder of the original warranty period or thirty (30) days, whichever is longer or for any additional period of time that may be applicable in your jurisdiction. This warranty does not cover problems or damage resulting from (1) accident, abuse, misapplication, or any unauthorized repair, modification or disassembly; (2) improper operation or maintenance, usage not in accordance with product instructions or connection to improper voltage supply; or (3) use of consumables, such as replacement batteries, not supplied by Logitech except where such restriction is prohibited by applicable law.

**How to Obtain Warranty Support.** Before submitting a warranty claim, we recommend you visit the support section at [www.logitech.com](http://www.logitech.com) for technical assistance. Valid warranty claims are generally processed through the point of purchase during the first thirty (30) days after purchase; however, this period of time may vary depending on where you purchased your product – please check with Logitech or the retailer where you purchased your product for details. Warranty claims that cannot be processed through the point of purchase and any other product related questions should be addressed directly to Logitech. The addresses

and customer service contact information for Logitech can be found in the documentation accompanying your product and on the web at [www.logitech.com/contactus](http://www.logitech.com/contactus).

**Limitation of Liability.** LOGITECH SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF PROFITS, REVENUE OR DATA (WHETHER DIRECT OR INDIRECT) OR COMMERCIAL LOSS FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON YOUR PRODUCT EVEN IF LOGITECH HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

**Duration of Implied Warranties.** EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS HARDWARE PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THE APPLICABLE LIMITED WARRANTY PERIOD FOR YOUR PRODUCT. Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

**National Statutory Rights.** Consumers have legal rights under applicable national legislation governing the sale of consumer goods. Such rights are not affected by the warranties in this Limited Warranty.

**No Other Warranties.** No Logitech dealer, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.

**Logitech Address:** Logitech, Inc. 6505 Kaiser Drive, Fremont, California 94555 U.S.A.

© 2009 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in any manual or on this website. Information contained herein is subject to change without notice.